



AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE

UFFICIO  
U.O.C. Servizio Provveditorato  
Viale Della Vittoria n. 321  
CAP. 92100 CITTA' AGRIGENTO

DATA 20.12.2013

PROT. 88269

### A TUTTI GLI INTERESSATI

**Oggetto:** Procedura aperta per l'affidamento della fornitura in tre lotti gas medicinali, tecnici e azoto liquido, compresa la riqualificazione e messa a norma, la manutenzione della camera iperbarica, la gestione e manutenzione degli impianti di stoccaggio/decompressione e distribuzione gas medicinale dei presidi ospedalieri, sanitari e tecnici della ASP di Agrigento. **Comunicazione chiarimenti**

CHIARIMENTI a nota del 02/12/13:

**QUESITO:** circa l'approvvigionamento di Azoto Liquido DM, presso la Banca del Sangue Cordonale, in luogo di quello medicale.

**RISPOSTA:** circa la scelta dell'approvvigionamento si rinvia alla relazione del Direttore della Banca del Sangue Cordonale.

**QUESITO:** si chiede di precisare se quanto richiesto "Per il LOTTO 3... la dichiarazione dovrà riportare in modo analitico il fatturato ed i destinatari pubblici o privati per forniture di azoto liquido D.M. il cui totale dovrà essere almeno pari € 200.000,00" deve essere inteso in senso strettamente letterale o sia consentita la partecipazione ad imprese che possono vantare la forniture di azoto medicale nel medesimo settore oggetto della gara.

**RISPOSTA:** In riferimento all'art. 11 – punto A6 – (lotto 3) del disciplinare di gara - si significa che è consentita la partecipazione alla gara ad imprese che -- pur non raggiungendo il fatturato di € 200.000,00 per la fornitura di Azoto DM negli tre esercizi -- possono in ogni caso vantare la fornitura di azoto medicale nel medesimo settore oggetto di gara, ovvero riferendo correttamente le referenze ad una destinazione di uso analogo, quali le forniture di azoto criogenico per criobanche, a quelle del lotto in parola o per valore assimilabile.

**QUESITO:** "il relazione al punto 11) documentazione amministrativa sub A2) dichiarazione sostitutiva, alla lettera r) del disciplinare, si richiede di dichiarare di applicare e rispettare integralmente il CCNL, e gli eventuali contratti integrativi locali, le disposizioni del ministero del lavoro e le relative tabelle costo orario relative al trattamento economico dei dipendenti".

**RISPOSTA:** in ordine al suindicato quesito il concorrente è tenuto a dichiarare che relativamente al trattamento economico dei propri dipendenti applica e rispetta integralmente il CCNL, e gli eventuali contratti integrativi locali (ove l'operatore economico partecipante è eventualmente tenuto a rispettare), le disposizioni del ministero del lavoro e le relative tabelle costo orario.

**QUESITO:** in relazione alla lettera t) del punto/art 11 di cui al disciplinare citato, si chiede di precisare di quanto indicato nel punto citato, al fine di poter mettere i concorrenti nella possibilità di valutare la compatibilità di quanto indicato nel Disciplinare di gara con la normativa prevista in tema di "stand still period".

**RISPOSTA:** in ordine al suindicato quesito si precisa che la richiesta disponibilità di essere in grado di eseguire le forniture/i servizi richiesti nel Disciplinare e Capitolato Speciale d'appalto a decorrere dai successivi 30 gg dalla data di aggiudicazione, non implica che il relativo contratto verrà stipulato non rispettando i termini previsti nell'art. 11 del D. lgs. 163/06.

CHIARIMENTI a nota del 12/12/13:

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 12 del disciplinare di gara punto d) per il lotto 2 – si chiede se tale dichiarazione è da riferirsi al lotto 1 ed in quale punto.

**RISPOSTA:** La suddetta relazione richiesta nell'art. 12 del disciplinare di gara il punto d) non deve essere presentata per il lotto 2, tale relazione deve intendersi riferita al lotto 1 quale punto s), vedi errata corrige a seguire.

**QUESITO:** Si chiede chiarimento sulla tempistica da rispettare con riferimento al servizio di rilievo informatico considerato che sono previste tempistiche diverse negli artt n. 12 disciplinare di gara -lotto 2 – e art. 6 "servizi particolari" del capitolato speciale.

**RISPOSTA:** I rilievi devono essere garantiti entro 180 gg., come da art. 12 – lotto 2 del disciplinare di gara.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 12 del disciplinare di gara punto h) per il lotto 1, si chiede chiarimento se il listino prezzi deve essere presentato tra la documentazione tecnica.

**RISPOSTA:** Il listino prezzi in parola deve essere inserito nella sola busta economica.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 12 del disciplinare di gara punto n) per il lotto 1, considerato che il servizio non è contemplato nel C.S.A. si chiede se lo stesso è da prevedere ed eventualmente le specifiche minime da rispettare.

**RISPOSTA:** Sullo svolgimento del servizio, si rinvia alle prescrizioni del C.S.A. di cui all'art.1 e art. 2 (controlli quanti/qualitativo).

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 5 del C.S.A. si chiede chiarimento sulla tempistica da rispettare per la semplice manutenzione a guasto o rottura e conferma che, per situazioni di rischio, sia richiesto l'intervento entro un'ora.

**RISPOSTA:** La tempistica da rispettare è da intendersi entro massimo due ore, dalla chiamata per intervento di manutenzione guasto o rottura; mentre entro massimo un'ora dalla chiamata, per i casi di estrema urgenza.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 7 del C.S.A. si chiede chiarimento sull'utilizzo e lo scopo delle tabelle citate, o quantomeno si richiede di dettagliare meglio la richiesta del capitolato.

**RISPOSTA:** Le ulteriori indicazioni quantitative potranno essere rilevate, direttamente, dalle Ditte in sede di sopralluoghi, come da art. 7 del CSA.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 8 del C.S.A. si chiede di indicare circa il numero minimo di operatori richiesti.

**RISPOSTA:** Si rinvia all'offerta a cura dell'operatore economico partecipante alla gara.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 4 del C.S.A. -- attività di gestione e manutenzione oggetto del lotto 2 -si chiede di indicare come le richieste di prestazioni in reperibilità verranno contabilizzate, posto che non si rinviene nella documentazione il relativo tariffario.

**RISPOSTA:** Si precisa che le prestazioni che saranno rese in reperibilità devono essere ascritte al canone di manutenzione.

**QUESITO:** Con riferimento all'art.5 del C.S.A. si chiede se quanto ivi indicato valga sia per il lotto 1 che per il lotto 2 e altresì, si chiede se tutti gli oneri relativi all'esecuzione degli interventi sono conteggiati ed inclusi nell'importo della manutenzione ordinaria, mentre la manutenzione straordinaria è contabilizzata a parte.

**RISPOSTA:** Quanto ivi indicato, nell'art. 5, vale sia per il lotto 1 che per il lotto 2. Relativamente agli oneri di esecuzione degli interventi sono conteggiati ed inclusi nell'importo della manutenzione ordinaria, mentre la manutenzione straordinaria previamente autorizzata, sarà contabilizzata a parte.

**QUESITO:** Con riferimento all'art. 2 del C.S.A. si chiede l'esatta definizione dei perimetri impiantistici

**RISPOSTA:** Afferiscono al lotto 2 i servizi dedicati, esclusivamente, alle apparecchiature e/o impianti della camera iperbarica, le cui esatte perimetrazioni impiantistiche saranno rilavabili in sede di sopralluogo.

Si conferma che ogni lotto è aggiudicabile singolarmente e che è consentito il ricorso all'istituto dell'avvalimento ex art. 49 del D. Lgs. 163/06.

Relativamente al requisito di cui all'art. 11, A2, lettera b), si rinvia all'errata corrige

## ERRATA CORRIGE

Nel Disciplinare di gara sono presenti i seguenti refusi:

### Art. 12 disciplinare di gara punto d) lotto 2

Nell'art. 12 del disciplinare di gara il punto d) per il lotto 2 richiede la presentazione di quanto segue: "**Relazione** tecnica in ordine alle modalità ed ai sistemi che la Ditta intende adottare per il rilievo di tutti gli impianti di gas medicinali AIC, gas tecnici e sistemi di evacuazione gas anestetici ed aspirazione endocavitaria esistenti alla data di celebrazione della gara di cui al presente disciplinare. L'elaborato tecnico (in formato elettronico) di rilievo dovrà essere prodotto entro 180 giorni dalla data di aggiudicazione definitiva della gara e dovrà essere aggiornato ogni qual volta verranno apportate modificazioni agli impianti e/o alle attrezzature installate presso i PP.OO. dell'ASP di Agrigento"

Viene così corretto:

La suddetta relazione richiesta nell'art. 12 del disciplinare di gara il punto d) non deve essere presentata per il lotto 2, tale relazione deve intendersi riferita al lotto 1 quale punto s), pertanto, si conferma la documentazione tecnica da presentare per il lotto 2 ad eccezione del punto d) e relativamente al lotto 1 si conferma la documentazione tecnica prevista dai punti a) al punto r) e, altresì, si aggiunge il punto s) che così recita:

Art. 12 disciplinare di gara punto s) lotto 1:

s) "**Relazione** tecnica in ordine alle modalità ed ai sistemi che la Ditta intende adottare per il rilievo di tutti gli impianti di gas medicinali AIC, gas tecnici e sistemi di evacuazione gas anestetici ed aspirazione endocavitaria esistenti alla data di celebrazione della gara di cui al presente disciplinare. L'elaborato tecnico (in formato elettronico) di rilievo dovrà essere prodotto entro 180 giorni dalla data di aggiudicazione definitiva della gara e dovrà essere aggiornato ogni qual volta verranno apportate modificazioni agli impianti e/o alle attrezzature installate presso i PP.OO. dell'ASP di Agrigento.

Art. 11, punto A2, lettera b): così recita:

b)- il possesso della qualificazione SOA categoria OS3-classifica II (limitatamente ai lotti n. 1 e 2);

il requisito richiesto trattasi di refuso, pertanto, è da intendersi cassato

AGRIGENTO 19/12/13

Il Direttore U.O.C. Provveditorato  
Dott.ssa Cinzia Schinelli

Si concorda con  
le risposte di cui sopra  
PA, 20/12/2013



Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento  
P.O. "Giovanni Paolo II" - Sciacca  
UOCC Medicina Trasfusionale  
Banca di Sangue da Cordone Ombelicale  
Direttore: dott. F. Buscemi

Sciacca 20/12/2013

Prot.MTDIR n.96/13

Dott.ssa C.Schinelli  
UOC Provveditorato  
ASP AG

**Oggetto: Chiarimento alla nota SAPIO n. UL/SL/STR.GIUD/404 2/12/2013 sulla fornitura di azoto liquido DM per l'area di stoccaggio della Banca del Sangue Cordonale di Sciacca (trasmessa allo scrivente il 12/12/2013)**

Come già specificato nella nota MTDIR 51/13 del 22/05/2013, a chiarimento della nota SAPIO n.4050969 del 17/07/2013 per la precedente fornitura di azoto liquido, per quanto riguarda la fornitura per la Banca del Sangue Cordonale la tipologia di azoto più adatta all'uso è quella che corrisponde alla definizione di "Dispositivo Medico" in quanto, come specifica la normativa, "questi riguarda qualsiasi strumento, apparecchio, impianto, sostanza o altro prodotto, utilizzato da solo o in combinazione, compreso il software informatico impiegato nell'uomo a scopo di diagnosi prevenzione, controllo, terapia o attenuazione di una malattia; di diagnosi, controllo, terapia attenuazione o compensazione di una ferita o di un handicap; di studio, sostituzione o modifica dell'anatomia o di una processo fisiologico; di intervento sul concepimento, il quale prodotto non eserciti l'azione principale, nel o sul corpo umano, in cui è destinato, con mezzi farmacologici o immunologici ne' mediante processo metabolico ma la cui funzione possa essere coadiuvata da tali mezzi". In base a tale definizione, tra i gas dispositivi medici rientra proprio l'azoto per criopreservazione conformemente anche con quanto stabilito recentemente dal Manual on Borderline and Classification in the Community Regulatory Framework for Medical Devices version 1.15 del giugno 2013. Pertanto si conferma la caratteristica DM del prodotto.

Distinti saluti  
Dott. Filippo Buscemi  
Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento  
Distretto Ospedaliero AG2 - "Giovanni Paolo II" - Sciacca  
U.O. DI MEDICINA TRASFUSIONALE  
IL DIRETTORE  
Dott. FILIPPO BUSCEMI